VOL. 6 NO 103

السنة السادسة عدد ١٠٣

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 7

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

جراب الكردي

جريدة يومية سياسية ادبية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٧ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فؤاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

NEW YORK CITY, SATURDAY, APRIL, 12, 1913

نيويورك • السبت في ١٢ نيسان سنة ١٩١٣

ماذا يقولون

في روسيا عن البطريركية الانطاكية ؟

الشعب السوري ازآء الشعب الروسي

الآباء يأكلون الحصرم والابناء يضرسون

نحن شعب قضي علينا ان نكون محتقرين في كل صقع . اذا حللنا بارض لحقتنا اللعنة وتبعنا العار . وفي كل زمان ومكان تقوم الشعوب التي نحل ضيوفاً في ربوعها او نضطر للاقامة في ارضها فتعمل على مناهضتنا وتسعى لاقصائنا او لاحتقارنا وجعل اسمنا السوري مضغة في الافواه يحدثون بنا كانهم يروون قصص الغابرين او خرافات الميثولوجيا ! !

نعم انهم جاهلون حقيقة حالنا ولذلك يعذرون عند هذه النقطة ولكن لماذا تنظر الى السبب الناجم منهم ولا نرى ان العلة منا وفينا ؟

لنأخذ مثلا السوريين في اميركا او في الولايات المتحدة فنجد ان ما يصمنا به الاميركيون حتى الان من سمات الاحتقار والمهانة عائد الى فئة من المهاجرين قدمت في اول العهد او واصلت خطة مهاجرتها فكان يبدي بعضهم من ضروب متعددة ما يؤول الى وضع الشعوب في درجة الذل والحقارة وكانت هذه المقدمات عاملة على توليد ما لحق البنين من الآباء او الاخلاف من الاسلاف . . . !

ولذلك كله نرى الصحف الاميركية ترسل سهام انتقادها الجارح آونة بعد اخرى الى الشعب السوري (التركي) منددة بعوائده ومختلقة من الاكاذيب والترهات التي ما انزل الله بها من سلطان وهذه جريدة (الورلد) الاميركية ومقالها الاخير المملوء طعناً وقذفاً بالسوريين وشارعهم (واشنطون) واذا تحرينا الحقيقة فنرى ان قوماً منا وفينا هم الذين قادوا ذلك الكاتب الى الاماكن القذرة التي وصفها وزودوه (بالتعليمات اللازمة) وشرحوا له سائر ما بسطه في مقاله ذلك . فلماذا نلوم الغير ولا نلوم انفسنا ونحن علة الشقاء وسبب الاحتقار ؟ . .

. . . .

تلك كلمة بسطناها توطئة لما نريد ذكره اليوم حول موقف البطريركية الانطاكية في روسيا ومعلوم ان وفداً عظيما متوجهاً الى بطرسبورج عاصمة الامبراطورية الروسية بين احبار وسادة ووجهاء وكبار ينظر اليهم بعين كبيرة كانهم يمثلون « الشعب السوري »

وقد اتينا في مقالات سابقة على ذكر ما جرى لغبطه البطريرك الانطاكي من الاستقبال الفخيم في المدن الروسية كلها وعلى الاخص في العاصمة بطرسبورج وكلها ظواهر ترحيب وبوادر احتفال دالة على اعتبار هذا الوفد الذي يرأسه غبطة البطريرك الانطاكي عاملا على تمثيل فئة عظيمة من السوريين تشهد الاحتفال العظيم لمرور ثلاثمائة عام على تملك اسرة رومانوف الروسية .

اما النقطة التي نتوخاها في هذا المقام فهو ما عقب مجالي تلك العظمة للوفد المذكور من ادلة الاحتقار التي ان لم يظهرها الشعب الروسي كله فقد بسطتها بعض الصحف ضمناً مظهرة بجلاء ان وفد الكرسي البطريركي الانطاكي بزعامة غبطة البطريرك قادم « للاستعطاء » . . ! !

وقد اطلعنا في جريدة « كولوكول » الروسية اليومية التي تصدر في بطرسبورج على مقالة نود ان نعرب بعض ما جاء فيها تأيدا لما نقول : ذكرت الجريدة : بناء عن سوءال كثيرين عن ميعاد تقديم المساعدة لغبطة البطريرك الانطاكي وكيفية ذلك نجيب : ان غبطته عازم على الاقامة في بطرسبورج اسبوعا اخر وهو يقبل التبرعات من الساعة التاسعة الى الثانية عشرة يومياً وعلينا نحن الشعب الروسي ان نساعد اختنا الكنيسة الانطاكية مساعدة كبرى ففيها اثنا عشرة ابرشية قديمة العهد يرجع تاريخ تأسيسها الى القديس بطرس الرسول موءسس الكنيسة الانطاكية التي لا نزال ندعوها بطرسية مع ان كنيسة رومية تدعي هذا الادعاء نفسه بدون مسوغ شرعي كنائسي .

لقد ساعدت الكنيسة الانطاكية شقيقتها الاورشليمية منذ ايام الرسل يوم ارسلت المساعدات لها مع برنابا وشاوءول وهكذا يجب على الشعب الروسي ان يقوم بالمساعدة الواجبة نحو الكنيسة الانطاكية بامدادها بالاموال اللازمة .

ان غبطة البطريرك الانطاكي السيد غريغوريوس نزيل العاصمة يقول ان الكرسي مديون بقيمة سبعين الف روبل وليس لديه ايراد مطلقاً والكنائس فيه خربة وبعضها متهدمة وخالية من الزينة الكنائسية كالايقونات وسواها والمدارس الروحية في حالة يرثى لها من التلف والخسارة حتى تكاد تقفل ابوابها اذ ليس لها دخل يقوم بنفقاتها .

بناء على ذلك مدوا – ايها الروسيون المسيحيون – ايديكم للعطاء والمساعدة لاولئك الفقرآء اخواننا المحتاجين » . .

(فيا للعار ويا للفضيحة . !)

وان مع الحاشية البطريركية متربوليتاً هو المطران اسكندر طحان الذي يحسن الروسية وهو يقابل من يفد للتبرع ويقيد اسمه في دفتر « الصدقات » لما تبرعون به .

ان غبطته يأسف لان المكان الذي ظهر فيه الرب لبولس الرسول هو في ايدي الغرباء وقد كان منذ زمن قريب كنيسة جميلة فحوله المسلمون الى جامع وقد تهدم فيمكن الان مشتراه بكل سهولة وارجاعه الى كنيسة وذلك اذا توفر للبطريركية الانطاكية المال اللازم . اه

هذا ما روته الجريدة المذكورة ولسنا ندري اذا كان المجمع البطريركي الانطاكي يقبل بهذه الوصمة التي تلحق البطريركية كلها ازآء هذا التصريح الذي اوردته الجريدة الروسيه

والذي كتبه الينا احد الادباء من روسيا ان لدى الامطوش الانطاكي في موسكو املاكا قد ضمنت قبلا وانتهى الان موعد ضمانها وسيزاد بهذه الوسيلة ايراد البطريركية الانطاكية مبلغ الفي ليرة فهل تعمل هذه على تغطية الدين في البطريركية ام ماذا ؟ . . .

انباء الوطن

جاءنا من مكاتبنا الفاضل في طرابلس شام رسالة موجزة بتاريخ ٢٣ اذار الفائت رأينا ان نأتي على خلاصتها :

رسل السلام

قدم الى طرابلس منذ ايام نيافة السيدين الجليلين المطران بولس بصبوص والمطران يوسف صقر والشيخ كنعان بك الضاهر قائمقام كسروان وابرهيم بك العلم وكلهم رسل موفدون لوضع حد الخصام والنزاع وتأييد السلام بين اهالي اهدن وبشراي وقد باشروا بجمع احزاب كلتا البلدتين والعمل على المسالمة بينهما ويرجى ان تتحقق امانيهم في القريب العاجل وفقهم الله .

مدرسة الكفرون

نال حضرة الفاضل محفوظ افندي بشور سعادة رخصة لانشاء المكتب الابتدائي والرشدي في الكفرون من ناحية حزور وهو اول مكتب وطني داخلي انشيء في هذا اللوآء وستعين الحكومة مدرساً للغة التركية تقوم هي بنفقته .

اخبار الاسكلة

كان غالب افندي الياقي نائماً في منزله ليلة ١٧ اذار فاشعر بوجود مصطفى بن عمر آغا مأمور البريد العثماني في الاسكلة في بيته فلم يكن منه الا ان اطلق الرصاص من مسدسه عليه واصابه في صدره فخر صريعاً وسيق القاتل الى السجن فاقر امام الحكومة بالواقع وانكر الاسباب التي دفعته الى ذلك . وربما ترجع الى (فتش عن المرأة)

في حوران

وردت برقية الى السيد زخريا مطران حوران من ابناء ابرشيته فيها ومآلها ان الزعيم الدرزي المشهور يحيى بك الاطرش اخذ يعتدي على ارزاقهم وارواحهم ويعيش فسادا مع بعض قومه في تلك الربوع ولذلك غادر المطران حالا الفيحاء قاصدا دمشق وساعياً في منع كل اعتداء يقع على ابنائه المظلومين من رجل حكم عليه مرات بالاعدام وعفت الحكومة عنه وهو لا يعود عن غيه فعسى ان تنظر الحكومة الى شكوى اولئك الاهلين والدفاع عن مصالحهم ونفوسهم .

. . . .

قدم طرابلس حضرة القانوني زكي بك الكوراني المدعي العمومي الجديد لطرابلس شام وهو شاب عصري راقٍ متضلع .

الانباء البرقية

مقاطعة البضائع النمساوية

في برقية وردت عن بلغراد ان الغرفة التجارية اعلنت لتجار السرب كافة انها تقطع معاملاتها ومعاملات سائر الاعضاء مع اي تاجر سربي يبتاع البضائع النمساوية ما لم تعدل النمسا عن مناوأة السرب .

سبب خسارة الجبليين

نشرت جريدة الجبل الاسود الرسمية أن الخسارة التي المت بالاحلاف حول سكوتاري عندما استولوا على حصن تراكوش يعزى سببه الى خطأ ارتكبه القائد السربي ذلك انه لم يأمر رجاله بالكف عن اطلاق القنابل عندما كانت الجنود هاجمة على الحصن المذكور ولذا فقد ذهب عدد وافر ضحية نيران مدافع السرب .

اسطول الجبل الاسود

وردت برقية عن ستانجه ان الدوارع الدولية المحاصرة ثغر انتيفاري اسرت يخت الملك نقولا المدعو « روميه » اذ كان يحافظ على ثلاث بواخر مشحونة طحيناً واليخت هذا هو اسطول الجبل الاسود .

ارادة روسيا

قبل ان يبدأ الملك نقولا بالحرب استشار قيصر الروس فسمح بها على شرط ان يحترم كلام الدول ولا يطمع بسكوتاري فوعده بذلك لكنه خالف وعده موءخرا وهو يعتقد انه اذا داوم على طلبه فروسيا لا تتخلى عنه قط ويقودها الى حرب مع النمسا ينتفع فيها ولكن قد خابت اماله اذ ان الروس لا يزالون يحافظون على وعدهم للدول

وقد انقطع امل الملك نقولا الآن من مساعدة القيصر له انما أصبح امله معلقاً بالشعب الروسي وهو يعتقد ان اخوانه حماة السلاف سوف يجبرون حكومتهم على اشهار الحرب على النمسا مساعدة له .

زال الخطر

كان للاذاعة الرسمية التي نشرتها الحكومة الروسية يوم أمس فيما يتعلق بامر الجبل الاسود وسكوتاري - تأثير حسن جداً في اوروبا وقد اصبحوا يعلقون الامال الكبيرة على قرب انتهاء هذه المشكلة الحاضرة في مدة يومين او ثلاثة .

على انه لم يعلم بعد ما يكون موقف الجبل الاسود مع روسيا بعد الاذاعة وما يقرره بشأن مدينة سكوتاري .

الجنود السربية

تفيد الانباء الواردة في اليومين الاخيرين ان السرب وعدت النمسا وروسيا بسحب جنودها المشتركة مع الجبل الاسود بحصار سكوتاري على انها لم تعلن حتى الان ذلك رسمياً ولكن الموءكد انها قد باشرت بسحب الجنود .

بين المانيا وفرنسا

انشأت جريدة « فولنيش زيتنغ » الالمانية مقالة اظهرت فيها بجلاء استعداد المانيا البالغ حدا عظيما وان ذلك هو اخطار الى فرنسا وقد كان لهذه المقالة صدى تاثير في اندية فرنسا السياسية واخذت الصحف الفرنساوية تنشأ المقالات الطوال هزءاً وسخرية بالمانيا وتندد بها و بصحفها وعما قالته بعضها .

كنا نخال ان هذا التسليح يراد به ارهاب الشعب السلافي الذي يتحفز في كل اونة واخرى للتعرض بالعنصر الجرماني بناء على تصريح الامبراطور غليوم الثاني الذي قال يجب النهوض لرد الخطر السلافي

وقالت بعضها ان كلام هذه الجريدة يراد به تهديد فرنسا وروسيا معاً لان كل صالح يتعلق باحداها عائد الى صالح الاخرى ويجب ان يعلم غليوم ان ما من قوة على وجه الارض تقف في وجه السلاف والفرنك فليخفض من غلوائه فذلك خير له وابـقى

بين الاحلاف

يقول مكاتب الدايلي تلغراف في بطرسبرج انه يتوقع حدوث ازمة سياسية معضلة بين الاحلاف البلقانيين في قسمة الاملاك التي غنموها في هذه الحرب

وقد ذكر امر الخلاف بين اليونان والبلغار على امتلاك سلانيك واضاف اليه ان هناك خلافا اخر بين السرب والبلغار على موناستير التي ضمتها البلغار اليها

وقد روي ان تفاهما جرى بين السرب واليونان حيث يكونان متفقين بموجبه ضد البلغار

على ان هذه الاشاعات كلها قد يمكن ان تكون منقوضة ولكن لا ينكر امر الحزازات الكائنة في صدور الاحلاف التي ترجم الى تصريح فاه به المسيو دانيف رئيس مجلس النواب البلغاري وما له ان بلغاريا عازمة على ايقاف السرب واليونان ومنع الاتفاق الحاضر بينهما .

ويقول المكاتب ان الخطر بين الاحلاف ناجم عن ان كلا منهم ينظر الى نفسه في النقط التي تعمل على اغاظة الاخر

مؤامرة جديدة في الاستانة

حمل البرق عن لوندن ان مراسل جريدة الدايلي كرونكل ابرق الى الاستانة يقول ان مدير مخزن الاسلحة (الترسخانة) مع ثلاثة من ضباط البحرية قد قبض عليهم بتهمة الاشتراك في مؤامرة مدبرة يراد بها قلب الحكومة الحاضرة

الاتراك يذبحون المسيحيين في الجزر اليونانية

روت البرقيات الواردة عن اثينا هذا الصباح ان الاتراك في ساحل اسيا الصغرى ذبحوا المسيحيين في جزيرة كاستيلوريزو الواقعة جنوبي جزيرة رودس على الساحل الاسيوي

الملك الالباني الجديد

رشحت المحالفة الثلاثية — المانيا والنمسا وايطاليا — البرنس وليم ثاني انجال الملك غوستاف الاسوجي ملكا على العرش الالباني وذلك بناء على رواية ذكرتها جريدة نيوفري بريس النمساوية

ضرب سكوتاري

في برقيات عن كاتارو ان حصون سكوتاري لا تزال تنهمل عليها القنابل بشدة والضرب متواصل . وليس هناك تفصيل اكثر من ذلك

اخبار محلية

جريدة الدليل

صدرت جريدة الدليل الغراء نصف اسبوعية منذ يوم الخميس الفائت وهي خطوة الى الامام تدل على استعداد صاحبيها الوصيفين الفاضلين اسعد افندي الملكي ونجيب افندي جرجي بدران فنحن نهنئهما بهذا التقدم راجين للجريدة النمو والفلاح

. * * * *

متى يلبون الطلب ؟

كتبنا قبل اليوم كلمات تنبيه الى بعض المشتركين المتاخرين عن تسديد ما عليهم من بدلات الاشتراك ولكننا نأسف ان نقول ان بعضهم لا يزالون مصمين آذانهم عن سماع كلمات المطالبة

بعضهم يقول ان خمسة ريالات قيمة زهيدة فلا باس من التاخير بدفعها وهم لا يدرون ان الاجزاء متى جمعت كان منها كمية كبرى

ان الصحف اليومية تتطلب مصاريف باهظة فاذا كان هولاء المشتركون الكرام يودون مناصرة الجرائد الحرة فعليهم ان يقوموا بالواجب بدفع بدل الاشتراك ليس الا

لقد مضى نيف وثلاثة شهور على السنة اليومية من الجراب ولا يزال كثيرون متاخرين عن تسديد بدل الاشتراك مع ان الشروط ان يكون الدفع سلفاً

نرجو من كل متاخر ان يسدد ما عليه ولا يضطرنا الى الكتابة اكثر وفي ذلك بلاغ الان

* * * *

قدمت من لتروب بنسلفانيا السيدة المكرمة نظور والدة جناب الاديب الخواجا داود حنا داود التاجر المعتبر فيها وقد سافرت الى الوطن هذا الصباح و برفقتها السيدة ممره عقيلة الخواجا ميخائيل العيش تذبل المدينة نفسها

* * * *

كتب الينا جناب الاديب الخراجا كامل سماره التاجر المعتبر في اوكلاهوما ستي اوكلاهوما انه زار المدينة المذكورة قدس الاب الخوري موسى ابي حيدر المشهور بفضله واقام عندهم عشرة ايام صادف بها كل تجلة واعتبار وقد بارح اوكلاهوما ووجهته ولاية تكسس مشيعاً بكل اكرام

. . . .

١٠ بدلة برسم التصفية ١٠٠

عندالان مائة بدلة مديرا اصلي من اتقن جنس واجمل رسمات انزلنا اسعارها ثلاثين بالمائة برسم التصفية فلا تدع هذه الفرصة تفوتك

جرجي كساب وشركاه

78 GREEENWICH ST.
NEW YORK

. . . .

معمل بدران اخوان في ٥٥ برودواي بحاجة الى شغيلات على الماكنات . الاجرة حسنة والمخابرة حالاً

****

— استعلام —

نصرالله نعمه البيطار من طرابلس الشام غادر الوطن منذ سنة قاصدا بورت ارثر (تكساس) وقد انقطعت اخباره عن اهله فمن يعلم مقره فليتكرم باخبار ادارة هذه الجريدة وله الشكر الجزيل

نقولا شخاشيرو

* * *

اذا كنت الى الان لم تدخن السيكارات الاوسانية فانت اليوم لم تدخن افضل السيكارات او الموجود

اليكم اوجه خطابي يا اصحاب الذوق السليم ما يوحتم يا ابناء الوطن العزيز تتشوقون لشرب القهوة اللذيذة وتستطلعون مصدر جنسها الجيد وانا منذ زمن طويل اترقب الفرص لايصالكم الى ضالتكم المنشودة حتى توفقت الى استجلاب احسن جنس بلا منازع فاشتريت ماكنة حديثة الاختراع من خاصياتها الممتازة عن غيرها انها تسحن القهوة «ناعمة» وبطريقة تحفظ نكهتها الطبيعية التي اعتدنا التلذذ بها في بلاد العرب . واستعديت تمام الاستعداد لتلبية طلبات العيال السورية الكريمة في نيو يورك وسائر انحاء الولايات المتحدة وغيرها ومحال السمانة والمطاعم والقهاوي وجعلت قانوناً لا يتغير ولن انعداه وهو ان القهوة التي تطلب مني تحمص وتسحن وتوضع في علب مخصوصة في ذات اليوم الذي ترسل فيه الى طالبها فتصله جديدة «طازة» لذيذة الطعم زكية الرائحة والنكهة عربية يعشقها العرب ويخطب ودها كل صاحب ذوق سليم

الياس كنعان زريق

وهذا العنوان

ELIAS K. ZRAICK
170 ATLANTIC AVE.
BROOKLYN. N. Y.

. . .

— اشهر الحلويات الشرقيه تجدها في محل حبيب كبا —

اذا رغبت يا صديقي السوري ان تذوق طعم الحلويات الشرقيه الفاخرة فاقصد محلنا تجد فيه ما يلذ لك طعمه . لا نطيل لك الكلام بالوصف فالاختبار والذوق افضل برهان ❊ ٤٣ واشنطون ❊

السيكارات الاوسانية

في المحل الجديد الذي نقلنا اليه معمل السيكارات الاوسانية فسحة كافية لجميع المعدات القديمة والجديدة التي اوجدناها لتساعد على جعل هذه السيكارات في الطبقة الاولى من كل وجه في الجودة الخالصة التي لا يشوبها غش واللذة الفائقة التي يشهد بها كل ذي ذوق والرائحة العطرية الطبيعية التي اوصلت السيكارات الاوسانية الى ارفع الدرجات بين السيكارات مع بقاء الثمن منخفضاً

YAK OUSSANI & CO.
58 Broad Street, NEW YORK CITY.
TELEPHONE: BROAD 6328

نستجلب راساً

— البضائع الاتي ذكرها بالكميات الكبيرة —

خروجه ايرش قبات . قبات مع الاكمام . جاكتات . مداليات . طقومة كاملة . يوكات وخرج بالبرد رسمات عديدة

خروجه شغل الابره طقومة كاملة . دوالس من كافة القياسات . خرج بالبرد قمصان شغل الابره وركايات

خروجه شغل الصناره طقومة . داوالس . اغطيه مدوره . اغطية مربعة شراشف فرشه . قمصان وخرج بالبرد رسمات عديده من وارد حلب . بيروت . شام . طرابلس

متكروزا هندية جنس فاخر جداً بودرا بروسيانية اصلية لاجل الجملة والمفرق

ماكولات من برغل . وعدس شامي . قضامي . فستق . بزر . زيت سوري فاخر . زيتون شامي وبيروتي والسمن الفاخر الذي لا يعلى عليه لاجل الجملة فقط لا نبيع انقص من تنكة ولا انقص من شوال برغل او عدس المعاملة نقداً واسعار رخيصة . جربوا معاملتنا تجدوا مايسركم

❊ كامل عريضه . وديع رزق الله ❊

K. ARIDA & W. RIZCALLAH.
85 Rector St. NEW YORK CITY

— ❊ شهرة محلنا اعلان ❊ —

لا شك ان كل من عاملنا قد تاكد مقدرتنا التجارية بسرعة شحن البضاعة ومهاودة الاسعار وما ذلك الا لاستجلابنا البضائع راساً من محلاتها الاصلية فلدينا جميع اصناف الرنيصانس والدرون ورك والكلوني ليس والاتوموبيل سكارف والكمونا على اختلاف انواعها . ان فبركتنا التي هي لتطريز الشرت وست هي من اقدم واقدر الفبارك من نوعها . وبضائعنا مكفولة القياس جيدة القماش ولدينا كل يوم رسمات جديدة

فيا ايها التاجر الكريم ان كنت تتعامل بهذه الاصناف جرب معاملتنا مرة واحدة فتصبح عميلا دائما لانك توفر لا اقل من ٢٥ بالمئة . اما البدلات بصورة فعندنا منها مائة رسمة . اياك ان تتاخر عن طلبية كساطر لكي تتاكد صدق قولنا ❊ ابرهيم ناصيف الجبلي ❊

A. N. JABALIE.
51 Washington St,
NEW YORK CITY

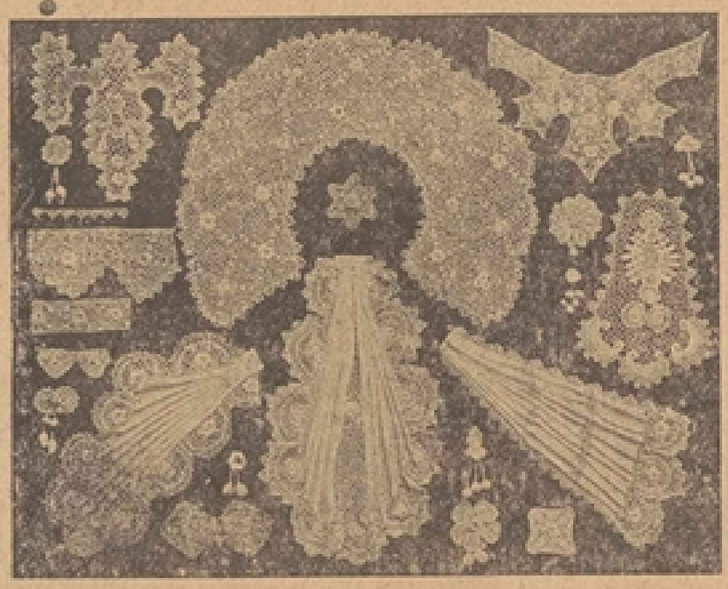
أهل دخنت سكاير برصون في هذه الايام دخنها وقابلها مع غيرها من اي سكاير كانت في العالم يتضح لك الفرق

— الاستقامة اسس النجاح —

ان محلنا الذي تاسس من مدة سبع سنوات والذي رائده الاستقامة والصدق مستعد الان لاقتبال كل ما يطلب منه من البضائع الرائجة التي يتعامل بها المواطنون الكرام وخصوصاً البضائع البيضاء على اختلاف انواعها واشكالها . ان ارنا مرضية مثل معاملتنا . جرب طلبية واحدة وانت الرابح وهذا عنواننا

❊ نصار اخوان ❊

NASSAR BROS.,
1014 Wylie Ave., Pittsburg Pa.



الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسة في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من الليس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة ويقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل ❊ بوطرس اخوان ❊

BOUTROSS BROS
95 Washington St., New York City.
Telephone 34 Rector.

اكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء
تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا ثروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا راساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانصنص وكذلك الكلوني والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.
1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

روؤف بك

— قومندان البارجة حميدية —

اجمعت صحف الغرب والشرق على اطراء ما ابداه قائد هذه البارجة حميدية من الوقائع والبسالة العظيمة التي لولاها لتنامى القوم ان لدى الدولة العثمانية اسطولاً بحريا اتهموا به كاهل الامة بالاعانات المتوالية والضرائب العديدة « لتعزيز الاسطول العثماني » ومشترى طرادات وبوارج وكشافات فما كانت هذه الحروب التي تعاقبت على تركيا حتى راينا الاسطول لاجئاً الى الدردنيل ومختبئاً وراء خطوط الدفاع حتى انه لم يتجراء على مناهضة الاسطول اليوناني او الخروج ثانية بعد تلك الموقعة التي بددت شمله وخربة بعض قطعه واغرقت وعطلت.

على ان ربان هذه البارجة — حميدية — قد ابدى شجاعة عظيمة في تجوله المتواصل حتى ان جريدة (لندن نيوز) المصورة قد نشرت رسم هذا القائد البطل مرات كثيرة عند رسو البارجة في مالطة وضربها سيرا ووقوفها في الثغور المتعددة

وقد اطلعنا في جريدة المقطم الغراء على نبذة من تاريخ حياة روؤف بك راينا نقلها تعميما للفائدة

ولد في السليمانية بضواحي الاستانة ولما ترعرع سافر الى طرابلس الغرب حيث تلقى دروسه باللغة التركية ثم دخل المدرسة البحرية في الاستانة وبرهن فيها عن ذكاء غريب حتى أنه خرج من تلك المدرسة وهو في الثامنة عشر من عمره. وتمرن بعد خروجه منها على تسيير السفن ثم عين في المدرعة عبد الحميد فالمدرعة عبد المجيد وتعلم في اثناء ذلك اللغتين الايطالية والانكليزية واجادها وهو ملم باللغتين العربيه والفرنسوية ايضا. ثم عين قائدا للمدرعة « بيك شوكت » وهو الذي اخمد الهياج في ساموس (سيسام) عام ١٣٢٤ هجري. وعين بعد ذلك للبارجة حميدية فكان يظهر في كل مناورة مهارة عظيمة. ولما شبت الثورة في اليمن ذهب اليها مع عزت باشا. وحضر حفلة تتويج جلالة جورج الخامس ملك انكلترا. وكان يد أهل طرابلس الغرب في اثناء الحرب الايطاليـة بالاسلحة والذخائر من غير ان يعبا بالاسطول الايطالي

وروؤف بك الان في الثانية والثلاثين وكان ابوه الفريق محمد مصطفى باشا مستشارا في المجلس البحري

***

— عصابة من اشقياء المتاولة —

تقتل شابا في قعر داره

على خطوتين من سراي بعلبك

حملت الينا انباء بعلبك خبر هجوم عصابة من اشقياء المتاولة على دار رجل امن في مدينة بعلبك نفسها بغية السرقة وتمثيل ماساة مفجعة انتهت بقتل المرحوم يوسف ناضر

وتفصيل الحادث ان العصابة طرقت ليلة الاحد المنزل المذكور فتمكن صاحبه من القبض على احد اللصوص ونادي به لقد عرفتك. فخشي اللص افتضاح امره واوعز الى رفقائه باطلاق النار فصوب احدهم بندقيته الى يوسف المذكور فخرجت منها رصاصة كانت القاضية. ويقال ان القتيل تمكن قبل وفاته من اخبار قائمقام بعلبك بان القاتل هو عقيل صفوان الشقي الشيعي المشهور

ولقد اهتمت حكومة بعلبك — بالطبع — بالقبض على الجناة ولم ندر بعد ما اذا كانت توفقت الى شيء وانما الذي ندريه ان عصابات الاشقياء الجائعه لا تزال مهددة تلك البقاع وان دم الابرياء يصرخ الانتقام وان مساعي الحكومة لم تات بثمرة حتى اليوم وان وقاحة الاشقياء التي بلغت فيهم حدا يجرئهم على الهجوم على مدينة بعلبك نفسها لتنذرنا بوخيم العقبى اذا لم يتدارك والي سوريا الجديد الداء العقيم في تلك الديار البائسة

سيما وان اشاعة متكاثرة تثبت ان بعض الجنود الفارين قتلوا ايضا في الليلة ذاتها رجلين في قريتين من قرى بعلبك. فختام انتقاعس الحكومة من اعلان الحكم العرفي ونصب المشانق في بلاد سيضطر الجوع اشقياءها الى الفتك بالارواح وسلب الاموال هازئين بتحقيقات الحكومة ومذكرات الاحضار والحبر والورق...

زحله الفتاة

الغرب

محلنا اكبر المحال التجارية واوفرها استعداداً لتلبية كل من يتعامل معنا

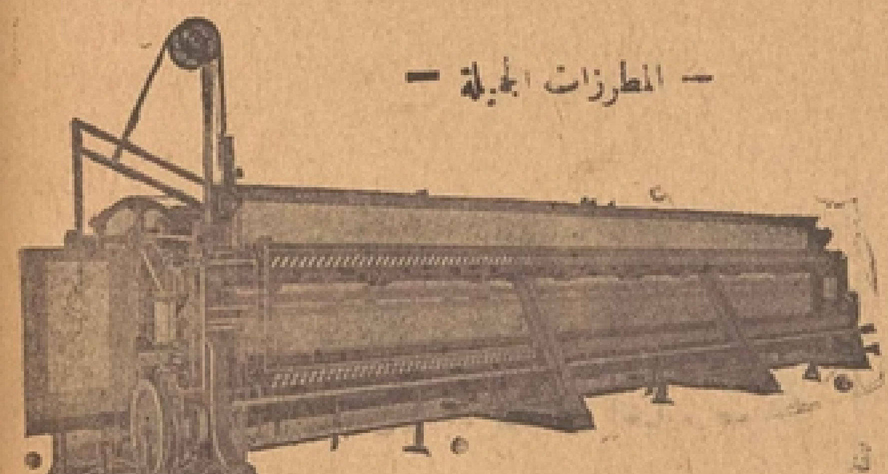
في محلنا تجد جميع اصناف البضائع البيضاء التي يتعامل بها ابناء الوطن العزيز من قبله والمورنتين وكلوني ايس وايرش ايس وروشين ليس وشرت وست مطرز امبراودري ودرون ورك وباثومبرغ

اسعارنا مرضية للغاية لا يمكنك الحصول على مثلها من اي محل آخر اذا جربت طلبية من محلنا تجد نفسك مسروراً ففضلاً عن الامانة في المعاملة تجد انك وفرت من وقتك ثلاثة او اربعة ايام لا بل اكثر بينما يرد عليك جواب طلبك من نيويورك او خلافها والنتيجة واحدة هي الحصول على البضائع المرغوبة والرائجة شرفنا بطلبية واحدة تصبح من زبائن المحل الدائمين

شركة رام الله

THE RAMALLAH CO.,
1716 S. STATE ST.
CASH STORE
1918 STATE ST.
CHICAGO, ILL.

— المطرزات الجميلة —



هذا رسم احدى الماكينات التي في معملنا المخصوص للتطريز المعروف بالامبرودري

اطرز لكم ما شئتم من الرسمات الجميلة باسعار رخيصة جداً

شرفوا الى محلنا او خابرونا على العنوان ادناه

نجيب وداود زريق

NAJEEB & DAVID ZRAKE
305 Pacific St.
BROOKLYN, N. Y.

بطل ارضروم

وبعد افتكار طويل عولت على ان نستشير مربيتها في الامر لانها كانت واقفة على كل اسرارها فاستدعتها اليها وقالت: لقد وقفت اليوم على امر سرني جدا فجئت لاستشيرك ماذا اصنع

وما هو ايتها الحبيبة

لقد رايت في موسكو اليوم مزاحمتي على حب من اهوى

ومن تعنين

تلك المركيزة الفرنساوية التي اخبرتك انها سلبتني حبيبي ولقد اخبرتك ايضا ان حكومة فرنسا تلح في طلبها من روسيا انما الحكومة لم تهتد الى مقرها لتقبض عليها وتعيدها الى باريس

عرفت القصة

فبينما كنت مساء امس في الشارع رايتها مع صوفيا شقيقة سرجيوس

وهل تاكدت انها هي ذاتها

نعم تاكدت ذلك والان لا ادري ما اصنع اسلمها الى الحكومة

وما تصنع بها

تسلمها للسفير الفرنساوي فيعيدها الى باريس

وهل يعسر على سرجيوس ان يلحق بها

لا بل ربما سافر معها في وقت واحد

ليس هذا فقط بل لربما سعى وانقذها من يد الحكومة هنا وهذا لا يعسر عليه

فما العمل اذن وقد دعوتك لاستشيرك فهاتي ما عندك

هل تنفقين المال

انفق المال وعلى ماذا

على ابعادها عن سرجيوس

انفق كلما خلفته لي والدتي وما اقدر ان احصل عليه من والدي ولكن ما هي الطريقة التي يمكننا ان نبعدها بها عن سرجيوس

لي ابن شقيق فقير الحال جدا ولكنه اشبه بابليس الرجيم وهو داخل في جمعية شيطانية يمكننا ان نبتاعه وهو يريحنا منها

اتعنين انه يقتلها

لا هذا ما لا اسمح به

فماذا يعمل اذن

يختطفها ويرسل بها الى مكان لا يمكنها الخلاص منه الى الابد

انه لفكر صائب ولكن هل يقبل ابن شقيقك ان يقوم نحونا بهذه الخدمة

نبتاعه بالمال والمال يفعل العجب

وهل يمكن ان اراه

تمون شك يا مولاتي

متى ؟

متى اعتمدت على ان تستخدميه للعمل

استدعيه لي الان

سيكون هنا بعد دقائق

وهل هو قريب الينا

هو بانتظاري في قاعة الخدم فقد جاء يطلب مني دراهم ولكن اخاف يا عمتاه ان تقبض عليه الحكومة فيعترف بكل ما جرى

لا لا تخافي وان شئت جعلت نفسي حجابا بينك وبينه

ماذا تعنين

انا ادبر الامر معه دون ان يراك او يعلم ان لك دخلا في المسالة

ومن يدله على الفتاة

لو كنت اعرفها لدللته عليها

وعلى هذا يجب ان ارافقه واكون له الدليل

قد يمكنك فعل ذلك دون ان يعرفك

ان هذا لا يمكن

نعم فانك تتبرقعين ببرقع اسود كثيف فتخفين معرفتك عنه وهو لم يرك قط في زمانه

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحا الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلنتك بروكلن — نيويورك

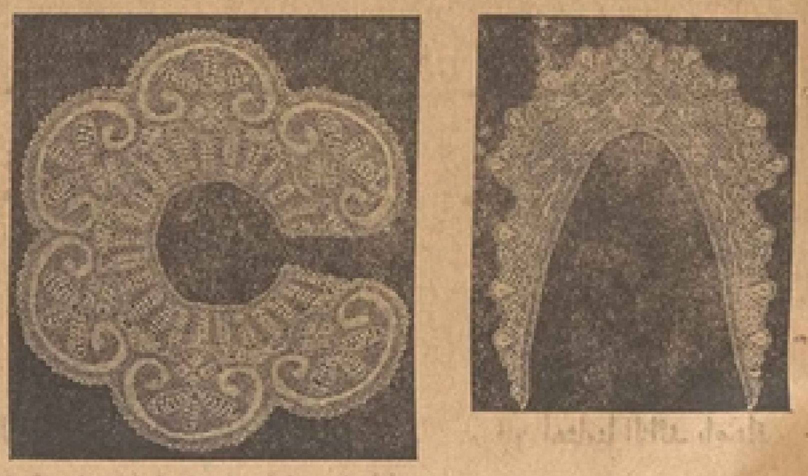
178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

بدران اخوان

ان رسمة هذه الكمونات ماخوذ امتياز بها وكل من يخالف قانون الامتياز و يصنع منها يكون مجرماً امام الشريعة الاميركية . اطلبها وخلافها من الكمونات مع كافة مطرزات مدايرا!

BADRAN BROS
55 BROODWOY,
NEW YORK CITY

محلنا هو اقدم محل سوري استجلب البضاعة المالطية والايرلندية وكافة انواع الخرجة فان احدنا تفنن وابتدع فيها رسمات مطابقة للذوق الاميركي عندما كان موجودا في اوربا . اما الارلند وكافة انواع الخرجة من قبات وخرج واغطية طاولات وجميع البضائع التي يتعاطى بها كل سوري تجدها في محلنا بارخص الاسعار وخصوصا الكيمونا التي نصنعها في معملنا الخصوصي ولا يمكن ان يجارينا احد باسعارها نظرا لما نوفره من صنع الحرير وطبعه لحسابنا على رسماتنا الخصوصية



اطلبوا مساطرنا وبالتجربة تتضح لكم الحقيقة وهذ عنواننا

مرهج اخوان وشحفه

MERHIGE BROS & SHOHFI
46 WEST sT.
NEW YORK CITY.

— انتظر —

اعلان تجومي وعضيمي في هذه الفسحة

اميل مرهج

— بريك —

انت تعرف ايها السوري معنى درس التجارة وممارستها واختبارها مدة عشرين سنة !

اذا زرني ام اكتب اليَّ عن حاجتك من سائر البضائع . وبالاخص . الكارني . الفيله . الامبرودري . الليس الايرلندي . الفينيس . المالطيس . الكيمونا وكل ملبوسات السيدات والرجال والاولاد

« نخص العناية بطلبيات البوسطة الى سائر العالم كبيرة كانت ام صغيرة »

Special and Prompt attention given to Mail Orders

خابرني اذا كنت لم تعاملني بعد

Paris A. MERHIGE, London
Importer and Manufacturer
102-104 Fifth Ave. New York

ان هذا فكر صائب

ولكن خوفك من ابن شقيقي في غير محله ايتها البرنسس فهو امين ولو فرضنا ان الحكومة قبضت عليه فهو يتمنى الموت قبل ان يبوح باسمك

اذن ادعيه اليّ

فخرجت تلك الامرأة ولم تغب الا القليل حتى رجعت ومعها رجل في الخامسة والثلاثين من العمر اشقر الشعر ابيض اللون ازرق العينين كبير الجثة شأن اكثر الروسيين تلوح على وجهه دلائل الشجاعة فوقف في حضرة استفاني متادبا الى ان امرته الجلوس فجلس وهو يقول : هل من خدمة قدر ان اقوم بها نحو مولاتي

ما اسمك ايها الشجاع

ديمتريوس يا سيدتي

ان لي اليك حاجة ياديمتريوس فهل يمكنك ان تقوم بها

اريد ان اعرف ما هي قبل ان اعدك بانني قادر على اتيانها

توجد في موسكو فتاة افرنسية اود ان ابعدها عن المدينة

ان امر ابعادها هين

لا بل اود ان اخفي اثرها

لا اهون لدينا شيء من قتل حاكم المدينة فكيف بفتاة غريبة

لا لا اريد ان تقتل

فماذا ترغبين اذن

ان توضع في مكان لا يمكنها النجاة منه مدى العمر

لي قريب يامولاتي لديه مزرعة تبعد عن المدينة خمسة وعشرين ميلا فاذا اخذت اليها هذه الفتاة سجنها عنده مدى العمر ولكن يجب ان ندفع له شيئاً مقابل ذلك

لا ابخل عليه بالمال قط ولكن ربما تمكنت من الفرار

يقيم عليها الحراس واذا جربت ان تفر اصطادها كما تصطاد الدببة

نعم اذ ذاك لا باس من قتلها

اين تسكن تلك الفتاة يا مولاتي

في قصر البرنس سراغوف

تعنين في مزرعته خارج المدينة

نعم

انه لصيد هين

اتعتقد ذلك

ان التدبير عليَّ ولكن لا يخفاك ان هذا العمل يقتضيه مصاريف

لا ابخل عليك بالمال

انني غير قادر على القيام بهذه الخدمة وحدي يا سيدتي

استخدم معك من شئت وادفع له ما ترغب ولكن اياك ان يعلم انني انا التي ارسلتك لهذه الغاية

لا تخافي ياسيدتي فلي صديق اسمه يغدنوف ليس اقدر منه على ارتكاب الجرائم وهو مرهوب الجانب ليس من الاشقياء فقط بل من الحكومة ايضا

فاستخدمه اذن

سافعل والآن يجب ان انقده بعض المال سلفاً

خذ هذا الف روبل الآن وسانقدك مثلها بعد فوزك وادفع نصفها لنسيبك صاحب المزرعة

الف روبل لي والف ليغدنوف وخمسمائة لصاحب المزرعة

لا ان هذا قليل

ما تعني

لا اظن ان نسيبي يرضى باقل من الف روبل ايضا

حسناً فادفع له المبلغ

ومتى تنقدني بقية المال

متى تم لك الفوز واختطفت الفتاة

سافوز اليوم او في الغد

وعلى ظني يجب ان ارافقك لادلك عليها؟

لا لا ياسيدتي بل الزمي منزلك

ومن يدلك على الفتاة؟

امارات حرب جديدة في البلقان

اتصل بجريدة جون ترك من مصدر سياسي يوثق به انه من المحقق بعد عقد الصلح ظهور حرب جديد في البلقان وان بلغاريا قد اوصت على عدد وافر من المدافع والذخائر وان اركان حرب اليونان يتفقدون باهتمام الاراضي التي احتلها البلغار وان مئة وخمسين ضابطا يونانيا يتجولون متنكرين في تلك الانحاء

(المقدم)

* **

✻ مكتبة الجراب ✻

لا نرسل كتابا من الكتب المذكورة هنا ما لم يقدم الثمن سلفا اما بتحويل على البوسطة واما طوابع بريد

تاريخ القسطنطينية ريال ونصف

مغائر الجن جزءان ابدع واغرب رواية ريالان

حب في ثورة ٧٥ سنتا

الزواج السري ٥٠ س

الفتاة والشرطي نصف ريال

غرام الاخوين ٧٥ س

ملكة النور ٩٠ س

الفؤاد بين المصائب الشداد ٧٥ س

الحب والحرب ٧٥ س

الجريمتين ٧٥ س

الملك فداء الغرام ٧٥ س

ربة العفاف ٥٠ س

رواية دي منتو كريستو ريال وربع

حمزة العرب مجلد عدد ٤ اربعة ريالات

عنترة ستة اجزاء خمسة ريالات والجزء الواحد ريال ونصف

الف ليلة وليلة اربعة اجزاء خمسة ريالات

فيروز شاه خمسة ريالات

سيرة بني هلال ريال و ٩٠ س

تغريبة بني هلال ريال ونصف

ويوجد عندنا غير هذه الكتب والروايات من علمية ودينية وروائية ودواوين اشعار فاطلب كل ما يلزمك من الكتب من ادارة الجراب موافق الثمن مع الطلب

***

بقلين

نبو

سيكارات من اجود جنس في العالم

نوع من السكاير التركية

عشرة بخمسة سنوت

تباع في كل مكان

P. LORILLARD CO. 1760 ESTABLISHED

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

304 HENRY ST, COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y.   568 Main   تلفون

ثلاثة في واحد

الاستقامة وسرعة التلبية ومهاودة الاسعار في محل

سعد ابو مراد وشركاه

تجد في هذا المحل من مقادير البضائع المستجلبة من مصادرها الاصلية والمصطنعة على آخر طرز من اجود مواد الصناعة ما يكفل لك الربح العاجل بالطرق المشروعة . والى العملاء الكرام بعض ما في محلنا :

بضاعة بيضاء ودرون ورك ورنصنص وامبرودري وايرش لبس وسكارفات حرير ودراي كودس على اختلاف اجناسه وتوشي وبدلات الرجال والنساء والاولاد من جميع الاقيسة جرب طلبية واحدة يتأكد لك صدق قولنا وهذا عنواننا

S. ABOUMRAD & CO.

60-62 Washington Street   NEW YORK CITY

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl.   Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون

2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة الخامسة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة سبعة مساء

اكبر واشهر محل

للعرق السوري والمشروبات الروحية

المثلث الفاخر من كافة الاجناس

✻ صابا ودبس وشركاهم ✻

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

هذا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات بأية كمية كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائما كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المثلث خلوع الجرد نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

سابا ودبس

Saba and Dibs

Liquor and Grocery Co.

77 Washington Street   New York City

ملكه نفش

— قابلة رسمية —

بارعة في فن التوليد

Mrs. M. NAFASH

120 Atlantic Ave.   Brooklyn. N. Y.

W. J. BAHOOT

35 BROADWAY,   NEW YORK, N.Y.

بضاعتي — الايرش لبس من قبات نسائيه ومحروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والمحروجة الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك النحيف الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجورجي الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المذهبة وسائر البضائع الشرقية والباريزية ✻ فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف المحروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائماً كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لابس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن . فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY

75 Washington St.   N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الحرج السوري باجناسه . كمونا حرير وقس . كلوني ليس من جميع الرسمات والقبلسات . الحرج الارلندي وقبات ومداليات . شرت ويست لنن ارلنديه . درون ورك من جميع الرسمات والقبلسات . سكارفات مصرية وسكارفات حرير . ويست بونجي وبدلات رنصنص من رسمات مختلفة . حرامات صوف وحرير وكيك مع شغف ليل وما شا كل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحاً وافراً منه ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH

101 Washington St.,   New York.

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحريرية والجولوي والماكولات وغيرها اكتب الينا فاننا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسعه عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

تصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا ارخص من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسعه عن بالك ان تزورنا عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترس على صناديقك اكتب لنا عن كل مسألة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج وآجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

119 Washington St. New York City

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت · بروكلن

نمرة التليفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلا على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني · فلورنتين · فينس · فيله

كلوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستبدعات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائما عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٣٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥ -

فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

محل عبده عبد النور

ماركة مسجلة

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL, PARIS, FRANCE

39 BROADWAY, NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

الارزة او عروس لبنان

جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز بانتعاشها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة · وقد وسعنا كهرباً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها · استجلبنا رأساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع البيس من كلوني وفلورنتين ونابولتان وفيله ودنتل وايرش ليس ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثني عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فشرف او خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

94 Washington Street New York City

١٥-١٢-٠٦

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفلس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربيه مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت مؤخراً في هذه المدينة وسترماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو:

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الآن لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكورة اعلاه سماء ماتا ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا · هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ او ٣٦ سنوات في اي درجة كان المرض · نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواؤنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن اتى همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID'S INSTITUTE Inc.

116 FRONT ST. WORCESTER, MASS.

الحلويات البيروتية الفاخرة

ان محلنا هو المحل البيروتي الاصلي الذي يصنع سائر اصناف الحلويات من بقلاوة وكنافه وغريبه وقطايف وبرمه وغريبه ومشبك وكل ما تطلبه من المربيات وخلافها · وحذراً من التقليد جعلنا رسمنا على كل صنف من الاصناف التي تصدر من محلنا · فكل صنف لا يكون عليه رسمنا لا يكون من محلنا · نحن نصنع المرطبات مثل شراب الورد وماء الزهر وغيرها ونستجلب السمن الفاخر من مصادره الاصلية ومن احب ان يتاكد صدق قولنا فعليه بطلبية واحدة او بزيارة محلنا فيرى ما يسره

(قيصر عقل)

C. AKEL

77 WASHINGTON ST., NEW YORK, N. Y.

أشهر سيكارات في العالم هي السيكارات البرصونية

A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

— الى عملائنا الكرام —

محلنا يحوي كل اصناف البضائع وهذا امر مشهود فهو معرض الكلوني والفيله والفلورنتين والمدايره والانتك ليس وايرش ليس وملبوس تحتاني للنساء ومخدات وبدلات واغطية عربات ومراويل الى الاولاد الصغار ومحارم بفرط تصغره

استعدادنا كبير لخدمتكم بما يعود علينا وعليكم بالنفع المتبادل شرفونا او خابرونا بموجب عنواننا ادناه

ملوك اخوان

Mallouk Brothers

المحل الرئيسي

47-49 West St., NEW YORK CITY

محل كندا

251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA

محل شيكاغو

538 So. Dearborn St. Chicago Ill.

—*—

الاستقامة نجاح

نعلن الى عموم المواطنين الكرام اننا افتتحنا محلاً تجارياً جديداً للبيع بالجملة في براونزفيل بنسلفانيا بشراكة الاديب الخواجا يوسف سلوم وهذا المحل علاوة عن محلنا التجاري الكبير في مدينة بتسبرك بنسلفانيا . اما البضائع التي نتعامل بها فهي الدراي كودس والهوسري والاندرور وسواتر كوت وجميع البضائع التي يتعامل بها ابناء الوطن الكرام

لا لزوم لنشرح لكم عن مقدرتنا التجارية عن خبرة عشرون سنة في عالم التجارة ومن فرط اسعارنا ولا عن اسراعنا بتقديم كل ما يطلب منا بل نترك الحكم بكل ذلك الى كل من يتعامل معنا لان في التجربة اكبر برهان ولا شك ان المواطنين الكرام يقبلون على المحل الجديد كما عودونا اقبالهم على المحل القديم

شهاب زخور شهاب وشركاه

غرة محل بتسبرك	غرة محل بروزفيل
S-Z. SHEHAB & BROS., 904 WYLIE AVE., PITTSBURG, PA.	S. Z. SHEAB & JOSEPH SOLOMON 601 MARKET ST., BROWNSVILLE, PA.

المحل الرئيسي	محل شيكاكو	محل فرنسا
90 Washington St. New York CITY	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	Craponne FRANCE

نصنع ونستجلب
ونصرف بالجملة

بضائع الليس والامبرودري

نستنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا لائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.

MAIN OFFICE

90 Washington St. NEW YORK CITY

انظر اعلان خيبر ولبنان بركات وحنا الخوري

جرجي كساب وشركاه

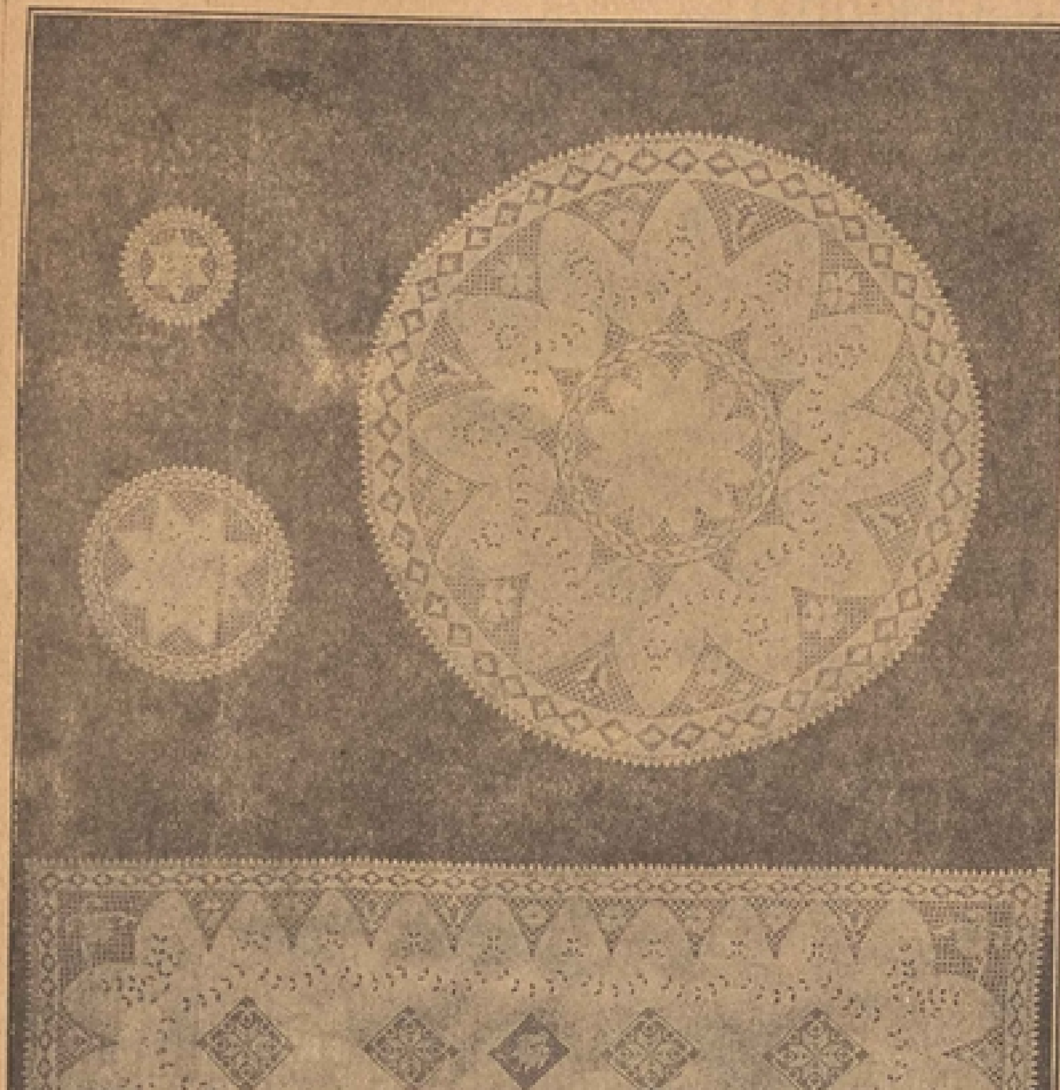
GEORGE KASSAB & CO.

78 GREENWICH ST. NEW YORK,

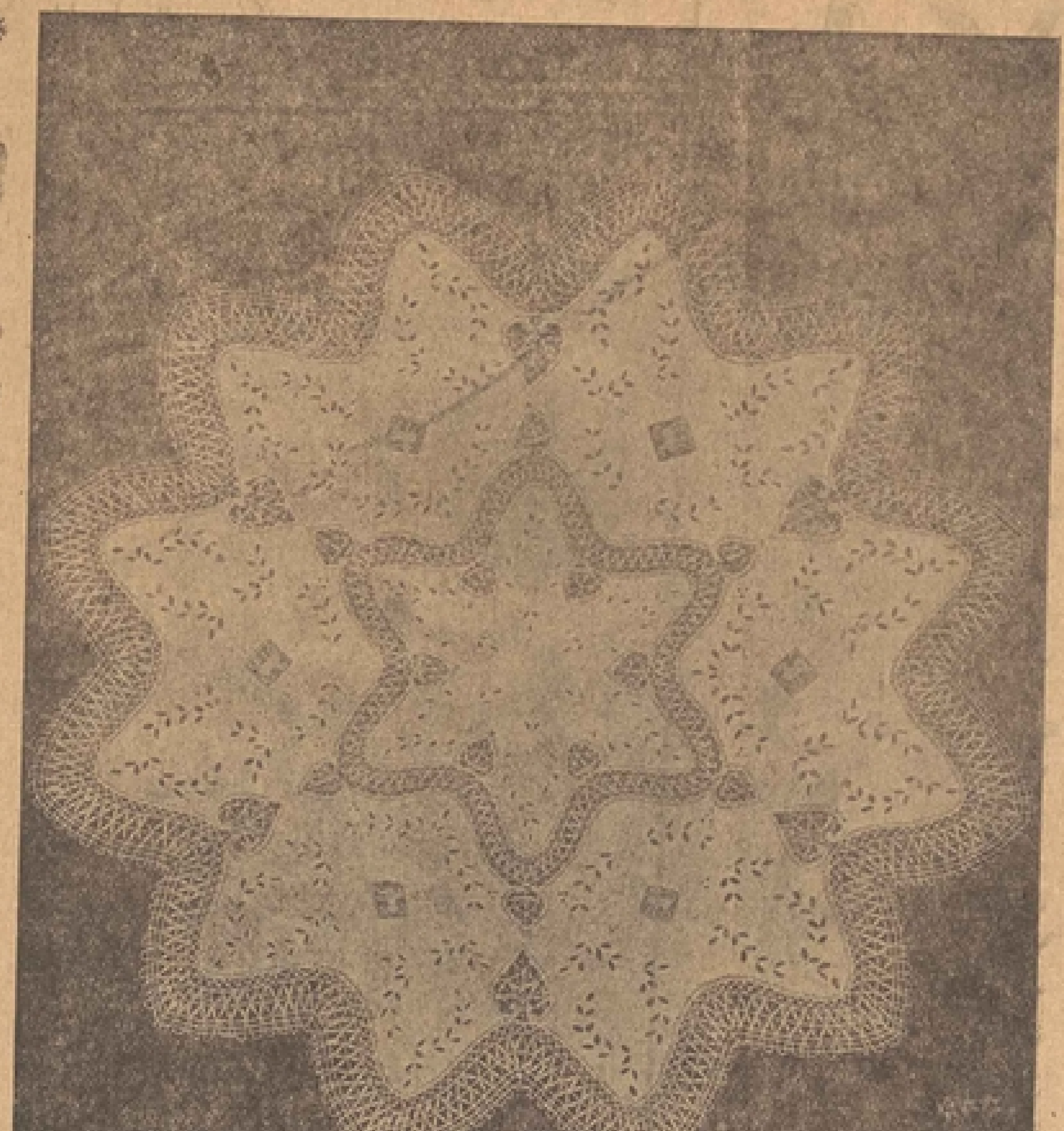
FACTORIES
CRAPONNE S-A. FRANCE
RAPALLO, ITALY.

PARIS, 46 RUE DE PARADIS
CHICAGO, 508 SO. DEARBORN ST.
MONTREAL, 4 ST. HELEN ST.

نمره ٣٥٧ كلوني مع الامبرودري راجع اسعارها في لائحة الاسعار



نمره ٢٤٨ فنيس راجع اسعارها في لائحة الاسعار



كل عمل لا يصل الى درجة الفن لا ينجح

فالتجارة ولاسيما تجارة الاصناف التي نتعاطى بها هي من ادق الفنون لذلك فنحن لا نألو جهدا بالسعي لاتقانها وتحسينها

ترى في هذه الصفحة رسمين اقل ما يقال عنها انها من اجل ما ابتدعته مخيلات الرسامين وصنعته ايدي العمال في بلاد هي منبع الفنون الجميلة من اي نوع كانت . واما من نظافة الشغل واتقانه وجودة الكتان والخيطان ودقة التركيب فيكفيك علماً انها من صنع فبارِكنا التي اشتهر امرها حتى صارت مثلاً بالجودة في اي مكان من الولايات المتحدة حيث هناك ابناء الوطن الذين يتعاملون بهذه الاصناف . هذا ولتعميم الفائدة اطلب كاتلوكنا المصور الحاوي جميع النمر واطلب ايضا لائحة اسعارنا واكتب الى المحل باي لغة تريد عن التعليمات الخصوصية فيعود عليك تحريك هذا بالارباح الكثيرة والسلام